



CD



Auteur(s) : Soussana, Nathalie (Compilateur); Hoarau, Jean-Christophe (1953-...) (Musicien); Attiogbé, Magali (Illustrateur); Agenor-Poinsot, Eloise (Chant); Agenor, Lionel (Chant); Boina, Ahlam (Chant); Dlabhongo, Nolitha (Chant); Groeme, Hélène (Chant); Groeme, Jean (Chant); Masselot, Tiana (Chant); Mlanao, Nawal (1965-...) (Chant); Neto, Costa (Chant); Pelasimba, Kamay (Chant); Peter, Melissa (Chant); Ravao, Tao (Chant); Tamachia, Micheline (Chant)

Titre(s) : Comptines et berceuses de vanille : des rives de l'Afrique aux îles de l'Océan Indien [Enregistrement sonore] / Jean-Christophe Hoarau, producteur.

Editeur(s) : Paris : Didier Jeunesse, DL 2020.

Collection(s) : (Comptines du monde).

Contient : Une tite fleur l'amour. - Mbube / Nolitha Dlabhongo. - Matuwe tuwê / Costa Neto. - Jambo bwana / Kamay Pelasimba. - Ye tsodja waye / Nawal. - Iny hono izy / Tiana Masselot. - Plouf / Lionel Agenor / Micheline Tamachia. - Dodo siya / Lionel Agenor. - Thula baba / Nolitha Dlabhongo. - Owa mtrotro / Nawal. - Ntakana ntyilo / Melissa Peter. - Kosa la mamz ladan - zan batis & dodo la minette / Lionel Agenor / Micheline Tamachia. - Mandihiza rahitsikitsika / Tao Ravao / Tiana Masselot. - Café grillé / Lionel Agenor. - Ximwanbana xanga / Costa Neto. - Mandry ve / Tiana Masselot. - Frère jacques / Tiana Masselot. - Frère jacques / Melissa Peter / Nawal. - Don mwa lamén / Ahlam Boina. - Diavolana / Tao Ravao. - Radjabu / Ahlam Boina. - Ti marmit / Ahlam Boina. - Santa amina / Nawal. - Ny pangalana / Tiana Masselot. - La rivière tanier / Hélène Groeme / Jean Groeme.

Résumé : 25 comptines et berceuses, des rives de l'Afrique aux îles de l'océan Indien (La Réunion, Kenya, Comores, Ile Maurice, Madagascar, etc). Une magnifique illustration du dialogue entre les peuples, les cultures et les langues. L'instrumentation et les arrangements de Jean-Christophe Hoarau offrent un voyage musical métissé et joyeux, au rythme des instruments traditionnels : valiha, kayamb réunionnais, bobre, kabosy, rouleur, ravan mauricien, nzendze et gambusi comoriens... On y retrouve les voix touchantes de Nawal, Costa Neto, Tao Ravao, Justin Vali et bien d'autres. Magali Attiogbé s'est emparée de ce répertoire avec générosité et naïveté, offrant aux lecteurs des images évocatrices et hautes en couleurs. Toutes les paroles sont retranscrites dans leur langue d'origine, traduites en français et commentées en fin d'ouvrage. Ecoutez les pistes sur les principales plateformes de streaming ou grâce au CD inclus dans le livre. Existe également sous forme de digipack.

Notes : A partir de 3 ans.

Genre,forme : Comptines africaines : 2000-... Disques compacts World music

Indice(s) : 51 SOU 51 HOA 51 XXX

Exemplaires

Support	Bibliothèque	Section	Cote	Utilisation	Thème	Genre	Code-barres	Situation	Site propriétaire
CD	Saint Pardoux la Rivière	Discothèque	51 SOU	prêt normal	Chanson enfantine		024630064 55719	En rayon	BDP 24
CD	Bourdeilles	Discothèque	51 HOA	prêt normal	Chanson enfantine		024630064 58267	Transit BDDP	BDP 24
CD	Boulazac	Discothèque	9 COM	prêt normal	Autres sons		0052141	Sorti	** Boulazac

comptines-et-berceuses-de-vanille

Support	Bibliothèque	Section	Cote	Utilisation	Thème	Genre	Code-barres	Situation	Site propriétaire
		e							**
CD	Bergerac	Discothèque	710 COM DJ	prêt normal	Chanson enfantine		321900018 98130	En rayon	CAB
Livres	Cherveix Cubas	Jeune	C SOU	prêt normal	Conte		024640003 43349	En préparation	CC Pays de Lanouaille